

TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER - LYMAN TURBO SONIC 2500 CASE CLEANER 220V

Lyman's Turbo Sonic ultrasonic cleaner uses a combination of heated solution and ultrasonic frequency vibrations to break loose the toughest carbon and powder fouling in 10 minutes. Millions of small, fast-moving bubbles penetrate deep into the tiniest nooks and crannies, leaving heavily-fouled cases or gun parts clean as new. Features five, timed cleaning cycles from 3 minutes all the way up to 8 minutes for complete hands-off operation. Large 84 oz. (2.5 liter) stainless steel tank holds up to 240, 308 Winchester cases or 900, 9mm cases. 160 watt heating unit with built-in circuit protection and separate cooling fan prevents overheating. Specially formulated case cleaning solution handles the toughest fouling and powder residue and cleans brass, copper, bronze and stainless steel. Gun parts cleaning solution cleans steel, stainless steel and anodized aluminum. Models available that require 110 volt or 230 volt. Choose 230 volt for European use or 110 volt for Domestic US use.



Attributes

- Name: LYMAN TURBO SONIC 2500 CASE CLEANER 220V
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749012599
- Mfr. No.: 7631702
- Delivery weight: 3.084kg
- UPC: 011516717023

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: TURBO SONIC ULTRASCHALLHÜLSENREINIGER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL LIMPIADOR ULTRASÓNICO TURBO SONIC](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE NETTOYEUR ULTRASONIQUE TURBO SONIC](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER](#)
- [Suomi: TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ULTRAZVUKOVÝ ČISTIČ NÁBOJNIC TURBO SONIC](#)

TURBO SONIC ULTRASCHALLHÜLSENREINIGER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für den Lyman Turbo Sonic Ultraschallhülsenreiniger entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Messing und deine Waffenbestandteile effektiv mit Hilfe von Ultraschalltechnologie zu reinigen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte den Reiniger außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung am Gerät vor der Benutzung.
- Verwende den Reiniger nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist.
- Verwende nur die empfohlenen Reinigungsflüssigkeiten, um chemische Reaktionen zu vermeiden.
- Sorge für eine angemessene Belüftung im Bereich, in dem der Reiniger verwendet wird.
- Tauche die elektrischen Komponenten des Reinigers nicht in Wasser.
- Ziehe immer den Stecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder bevor du es reinigst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- **Elektrische Sicherheit:**
 - Stelle sicher, dass der Reiniger an eine Stromquelle angeschlossen ist, die den Spannungsanforderungen entspricht (110V oder 230V).
 - Verwende keine Verlängerungskabel oder Adapter, die nicht für die Leistungsanforderungen des Reinigers geeignet sind.
 - Vermeide die Nutzung des Reinigers unter nassen oder feuchten Bedingungen.
- **Chemikaliensicherheit:**
 - Verwende die speziell formulierte Hülsenreinigungsflüssigkeit nur wie angegeben.
 - Vermeide Hautkontakt mit Reinigungsflüssigkeiten. Trage bei Bedarf Handschuhe.
 - Bei Kontakt mit Haut oder Augen sofort gründlich mit viel Wasser abspülen und medizinischen Rat einholen.
- **Betriebssicherheit:**
 - Betreibe den Reiniger nicht, während er leer ist.
 - Überlade den Tank nicht über seine maximale Kapazität.
 - Halte den Reiniger während des Betriebs auf einer stabilen, flachen Oberfläche.
 - Versuche nicht, den Reiniger während des Betriebs oder während des Heizzyklus zu öffnen.
- **Hitzesicherheit:**
 - Die Heizeinheit kann während des Betriebs heiß werden. Vermeide direkten Kontakt mit erhitzten Oberflächen.
 - Lass das Gerät vollständig abkühlen, bevor du es reinigst oder lagerst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle den Reiniger auf eine stabile, flache Oberfläche, fern von Wasser und Wärmequellen.
- Stelle sicher, dass der Netzschalter in der 'Aus'Position ist, bevor du das Gerät ansteckst.
- Wähle die passende Spannungseinstellung basierend auf deiner Region (110V für den Hausgebrauch, 230V für den europäischen Gebrauch).

2. Tank füllen:

- Fülle den Edelstahlbehälter mit Wasser und der empfohlenen Reinigungsflüssigkeit bis zur angegebenen Fülllinie.
- Überschreite nicht die maximale Fülllinie, um ein Überlaufen während des Betriebs zu vermeiden.

3. Reiniger betreiben:

- Schalte den Netzschalter ein.
- Wähle den gewünschten Reinigungszyklus (3 bis 8 Minuten) mithilfe der Zeiteinstellungen.
- Lege die Hülsen oder Waffenbestandteile in den Tank, wobei du sicherstellst, dass sie vollständig eingetaucht sind.
- Schließe den Deckel während des Betriebs sicher.

4. Nach der Benutzung:

- Öffne den Deckel vorsichtig, sobald der Reinigungszyklus abgeschlossen ist.
- Lass den Inhalt abkühlen, bevor du ihn aus dem Tank nimmst.
- Entsorge die verwendete Reinigungsflüssigkeit gemäß den örtlichen Vorschriften.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Reiniger und seine Komponenten gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
- Entsorge den Reiniger nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überprüfe die verfügbaren Recyclingoptionen für elektronische Geräte und Reinigungsflüssigkeiten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich des Lyman Turbo Sonic Ultraschallhülsenreinigers, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung oder der Website angegeben sind.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Reinigungserlebnis mit deinem Lyman Turbo Sonic Ultraschallhülsenreiniger gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe informiert über Produktwarnungen oder Sicherheitsbenachrichtigungen über die EU Safety GatePlattform. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. This product is designed to effectively clean your brass and gun parts using ultrasonic technology. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and safety guidelines.
- Ensure the product is used for its intended purpose only.
- Keep the cleaner out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of damage or wear on the unit before use.
- Do not use the cleaner if it is damaged or malfunctioning.
- Use only the recommended cleaning solutions to avoid chemical reactions.
- Ensure proper ventilation in the area where the cleaner is used.
- Do not immerse the cleaner's electrical components in water.
- Always unplug the unit when not in use or before cleaning.

Specific Safety Precautions for Use

- **Electrical Safety:**
 - Ensure the cleaner is connected to a power source that matches its voltage requirements (110V or 230V).
 - Do not use extension cords or adapters that are not rated for the power requirements of the cleaner.
 - Avoid using the cleaner in wet or damp conditions.
- **Chemical Safety:**
 - Use the specially formulated case cleaning solution only as directed.
 - Avoid skin contact with cleaning solutions. Wear gloves if necessary.
 - In case of contact with skin or eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
- **Operational Safety:**
 - Do not operate the cleaner while it is empty.
 - Do not overload the tank beyond its maximum capacity.
 - Keep the cleaner on a stable, flat surface during operation.
 - Do not attempt to open the cleaner while it is in operation or during the heating cycle.
- **Heat Safety:**
 - The heating unit can become hot during operation. Avoid direct contact with heated surfaces.
 - Allow the unit to cool down completely before cleaning or storing.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the cleaner on a stable, flat surface away from water and heat sources.
- Ensure the power switch is in the 'off' position before plugging in the unit.
- Select the appropriate voltage setting based on your region (110V for domestic use, 230V for European use).

2. Filling the Tank:

- Fill the stainless steel tank with water and the recommended cleaning solution up to the indicated fill line.
- Do not exceed the maximum fill line to prevent overflow during operation.

3. Operating the Cleaner:

- Turn on the power switch.
- Select the desired cleaning cycle (3 to 8 minutes) using the timer settings.
- Place the cases or gun parts into the tank, ensuring they are fully submerged.
- Close the lid securely during operation.

4. After Use:

- Once the cleaning cycle is complete, carefully open the lid.
- Allow the contents to cool before removing them from the tank.
- Dispose of used cleaning solution according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of the cleaner and its components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the cleaner in regular household waste.
- Check for recycling options available for electronic devices and cleaning solutions.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. Always prioritize safety and stay informed about product recalls or safety alerts through the EU Safety Gate platform. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL LIMPIADOR ULTRASÓNICO TURBO SONIC

Introducción

Gracias por elegir el limpiador ultrasónico Turbo Sonic de Lyman. Este producto está diseñado para limpiar eficazmente tus casquillos y partes de armas utilizando tecnología ultrasónica. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones y directrices de seguridad del fabricante.
- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el limpiador fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Revisa regularmente si hay signos de daño o desgaste en la unidad antes de usarla.
- No utilices el limpiador si está dañado o no funciona correctamente.
- Usa solo las soluciones de limpieza recomendadas para evitar reacciones químicas.
- Asegura una ventilación adecuada en el área donde se utiliza el limpiador.
- No sumerjas los componentes eléctricos del limpiador en agua.
- Siempre desconecta la unidad cuando no esté en uso o antes de limpiarla.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad Eléctrica:**
 - Asegúrate de que el limpiador esté conectado a una fuente de alimentación que coincida con sus requisitos de voltaje (110V o 230V).
 - No utilices extensiones o adaptadores que no estén clasificados para los requisitos de energía del limpiador.
 - Evita usar el limpiador en condiciones húmedas o mojadas.
- **Seguridad Química:**
 - Usa la solución de limpieza de casquillos formulada especialmente solo como se indica.
 - Evita el contacto con la piel de las soluciones de limpieza. Usa guantes si es necesario.
 - En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuaga inmediatamente con abundante agua y busca consejo médico.
- **Seguridad Operacional:**
 - No operes el limpiador mientras esté vacío.
 - No sobrecargues el tanque más allá de su capacidad máxima.
 - Mantén el limpiador en una superficie plana y estable durante la operación.
 - No intentes abrir el limpiador mientras esté en funcionamiento o durante el ciclo de calefacción.
- **Seguridad Térmica:**
 - La unidad de calefacción puede calentarse durante la operación. Evita el contacto directo con superficies calientes.
 - Deja que la unidad se enfríe completamente antes de limpiarla o guardarla.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Coloca el limpiador en una superficie plana y estable, lejos de fuentes de agua y calor.
- Asegúrate de que el interruptor de alimentación esté en la posición 'apagado' antes de enchufar la unidad.
- Selecciona la configuración de voltaje apropiada según tu región (110V para uso doméstico, 230V para uso en Europa).

2. Llenado del Tanque:

- Llena el tanque de acero inoxidable con agua y la solución de limpieza recomendada hasta la línea de llenado indicada.
- No excedas la línea de llenado máxima para evitar desbordamientos durante la operación.

3. Operación del Limpiador:

- Enciende el interruptor de alimentación.
- Selecciona el ciclo de limpieza deseado (de 3 a 8 minutos) utilizando los ajustes del temporizador.
- Coloca los casquillos o partes de armas en el tanque, asegurándote de que estén completamente sumergidos.
- Cierra la tapa de forma segura durante la operación.

4. Después de Usar:

- Una vez que el ciclo de limpieza esté completo, abre la tapa con cuidado.
- Deja que los contenidos se enfríen antes de retirarlos del tanque.
- Desecha la solución de limpieza usada de acuerdo con las regulaciones locales.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el limpiador y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el limpiador en la basura doméstica regular.
- Consulta las opciones de reciclaje disponibles para dispositivos electrónicos y soluciones de limpieza.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad del limpiador ultrasónico Turbo Sonic de Lyman, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu limpiador ultrasónico Turbo Sonic de Lyman. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre retiros de productos o alertas de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE NETTOYEUR ULTRASONIQUE TURBO SONIC

Introduction

Merci d'avoir choisi le nettoyeur ultrasonique Turbo Sonic de Lyman. Ce produit est conçu pour nettoyer efficacement vos douilles et pièces de fusil en utilisant la technologie ultrasonique. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions et les directives de sécurité du fabricant.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le nettoyeur hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement tout signe de dommage ou d'usure sur l'appareil avant utilisation.
- Ne pas utiliser le nettoyeur s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Utilisez uniquement les solutions de nettoyage recommandées pour éviter les réactions chimiques.
- Assurez-vous d'une bonne ventilation dans la zone où le nettoyeur est utilisé.
- Ne pas immerger les composants électriques du nettoyeur dans l'eau.
- Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Électrique :**
 - Assurez-vous que le nettoyeur est connecté à une source d'alimentation correspondant à ses exigences de tension (110V ou 230V).
 - Ne pas utiliser de rallonges ou d'adaptateurs qui ne sont pas adaptés aux exigences de puissance du nettoyeur.
 - Évitez d'utiliser le nettoyeur dans des conditions humides ou mouillées.
- **Sécurité Chimique :**
 - Utilisez uniquement la solution de nettoyage spécialement formulée conformément aux instructions.
 - Évitez le contact cutané avec les solutions de nettoyage. Portez des gants si nécessaire.
 - En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.
- **Sécurité Opérationnelle :**
 - Ne pas faire fonctionner le nettoyeur lorsqu'il est vide.
 - Ne pas surcharger le réservoir au-delà de sa capacité maximale.
 - Gardez le nettoyeur sur une surface stable et plane pendant son utilisation.
 - Ne tentez pas d'ouvrir le nettoyeur pendant son fonctionnement ou pendant le cycle de chauffage.
- **Sécurité Thermique :**
 - L'unité de chauffage peut devenir chaude pendant le fonctionnement. Évitez tout contact direct avec les surfaces chauffées.
 - Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Placez le nettoyeur sur une surface stable et plane, loin de l'eau et des sources de chaleur.
- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position 'off' avant de brancher l'appareil.
- Sélectionnez le réglage de tension approprié en fonction de votre région (110V pour un usage domestique, 230V pour un usage européen).

2. Remplissage du Réservoir :

- Remplissez le réservoir en acier inoxydable avec de l'eau et la solution de nettoyage recommandée jusqu'à la ligne de remplissage indiquée.
- Ne pas dépasser la ligne de remplissage maximale pour éviter les débordements pendant le fonctionnement.

3. Fonctionnement du Nettoyeur :

- Allumez l'interrupteur d'alimentation.
- Sélectionnez le cycle de nettoyage souhaité (de 3 à 8 minutes) en utilisant les réglages de minuterie.
- Placez les douilles ou les pièces de fusil dans le réservoir, en vous assurant qu'elles sont entièrement immergées.
- Fermez le couvercle hermétiquement pendant le fonctionnement.

4. Après Utilisation :

- Une fois le cycle de nettoyage terminé, ouvrez soigneusement le couvercle.
- Laissez le contenu refroidir avant de les retirer du réservoir.
- Disposez de la solution de nettoyage usagée conformément à la réglementation locale.

Instructions de Disposal

- Disposez du nettoyeur et de ses composants conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne pas jeter le nettoyeur dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez les options de recyclage disponibles pour les appareils électroniques et les solutions de nettoyage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du nettoyeur ultrasonique Turbo Sonic de Lyman, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou sur le site Web.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec votre nettoyeur ultrasonique Turbo Sonic de Lyman. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des rappels de produits ou des alertes de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE. Merci de votre attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. Questo prodotto è progettato per pulire efficacemente le vostre parti in ottone e delle armi utilizzando la tecnologia ad ultrasuoni. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni e le linee guida di sicurezza del produttore.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Tenere il pulitore fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controllare regolarmente eventuali segni di danni o usura sull'unità prima dell'uso.
- Non utilizzare il pulitore se è danneggiato o malfunzionante.
- Utilizzare solo le soluzioni di pulizia raccomandate per evitare reazioni chimiche.
- Assicurarsi di avere una ventilazione adeguata nell'area in cui viene utilizzato il pulitore.
- Non immergere i componenti elettrici del pulitore in acqua.
- Scollegare sempre l'unità quando non in uso o prima della pulizia.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza Elettrica:**
 - Assicurarsi che il pulitore sia collegato a una fonte di alimentazione che corrisponda ai requisiti di tensione (110V o 230V).
 - Non utilizzare prolunghie o adattatori non idonei ai requisiti di potenza del pulitore.
 - Evitare di utilizzare il pulitore in condizioni di umidità o bagnato.
- **Sicurezza Chimica:**
 - Utilizzare la soluzione di pulizia per casi formulata appositamente solo come indicato.
 - Evitare il contatto con la pelle delle soluzioni di pulizia. Indossare guanti se necessario.
 - In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e cercare assistenza medica.
- **Sicurezza Operativa:**
 - Non operare il pulitore quando è vuoto.
 - Non sovraccaricare il serbatoio oltre la sua capacità massima.
 - Tenere il pulitore su una superficie stabile e piana durante l'operazione.
 - Non tentare di aprire il pulitore mentre è in funzione o durante il ciclo di riscaldamento.
- **Sicurezza Termica:**
 - L'unità di riscaldamento può diventare calda durante l'operazione. Evitare il contatto diretto con le superfici riscaldate.
 - Lasciare raffreddare completamente l'unità prima di pulirla o riporla.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posizionare il pulitore su una superficie stabile e piana lontano da fonti d'acqua e di calore.
- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione 'off' prima di collegare l'unità.
- Selezionare l'impostazione di tensione appropriata in base alla propria regione (110V per uso domestico, 230V per uso europeo).

2. Riempimento del Serbatoio:

- Riempire il serbatoio in acciaio inox con acqua e la soluzione di pulizia raccomandata fino alla linea di riempimento indicata.
- Non superare la linea di riempimento massimo per evitare fuoriuscite durante l'operazione.

3. Funzionamento del Pulitore:

- Accendere l'interruttore di alimentazione.
- Selezionare il ciclo di pulizia desiderato (da 3 a 8 minuti) utilizzando le impostazioni del timer.
- Posizionare i casi o le parti dell'arma nel serbatoio, assicurandosi che siano completamente sommersi.
- Chiudere il coperchio in modo sicuro durante l'operazione.

4. Dopo l'Uso:

- Una volta completato il ciclo di pulizia, aprire con cautela il coperchio.
- Lasciare raffreddare il contenuto prima di rimuoverlo dal serbatoio.
- Smaltire la soluzione di pulizia usata secondo le normative locali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il pulitore e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire il pulitore nei rifiuti domestici normali.
- Controllare le opzioni di riciclaggio disponibili per i dispositivi elettronici e le soluzioni di pulizia.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o sul sito web.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con il vostro Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. Dare sempre priorità alla sicurezza e rimanere informati su eventuali richiami di prodotti o avvisi di sicurezza attraverso la piattaforma EU Safety Gate. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti linee guida.

TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner laitteen. Tämä tuote on suunniteltu puhdistamaan tehokkaasti messinkiä ja aseiden osia ultraääniteknologian avulla. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita ja turvallisuusohjeita.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Pidä puhdistaja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti, että laitteessa ei ole vaurioita tai kulumia ennen käyttöä.
- Älä käytä puhdistajaa, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Käytä vain suositeltuja puhdistusliuoksia välttääksesi kemialliset reaktiot.
- Varmista hyvä ilmanvaihto alueella, jossa puhdistajaa käytetään.
- Älä upota puhdistajan sähkölaitteita veteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun se ei ole käytössä tai ennen puhdistamista.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Sähköturvallisuus:**
 - Varmista, että puhdistaja on kytketty sähköverkkoon, joka vastaa sen jännitevaatimuksia (110V tai 230V).
 - Älä käytä jatkojohtoja tai adaptoreita, jotka eivät ole arvioitu puhdistajan virrankäyttöön.
 - Vältä puhdistajan käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- **Kemikaaliturvallisuus:**
 - Käytä erityisesti kehitettyä puhdistusliuosta vain ohjeiden mukaan.
 - Vältä ihokosketusta puhdistusliuosten kanssa. Käytä tarvittaessa käsineitä.
 - Jos liuosta joutuu iholle tai silmiin, huuhtelee heti runsaalla vedellä ja hae lääkärin apua.
- **Käyttöturvallisuus:**
 - Älä käytä puhdistajaa, kun se on tyhjillään.
 - Älä ylikuormita säiliötä sen maksimikapasiteetin yli.
 - Pidä puhdistaja vakaalla, tasaisella pinnalla käytön aikana.
 - Älä yritä avata puhdistajaa sen ollessa käynnissä tai lämmitysvaiheessa.
- **Lämpöturvallisuus:**
 - Lämmitysyksikkö voi kuumentua käytön aikana. Vältä suoraa kosketusta kuumiin pintoihin.
 - Anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistamista tai varastointia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta puhdistaja vakaalle, tasaiselle pinnalle, kauas vedestä ja lämmönlähteistä.
- Varmista, että virta tai kytkin on "pois" asennossa ennen laitteen liittämistä pistorasiaan.
- Valitse sopiva jänniteasetuksen mukaan alueesi (110V kotikäyttöön, 230V Euroopan käyttöön).

2. Säiliön Täyttäminen:

- Täytä ruostumattomasta teräksestä valmistettu säiliö vedellä ja suositellulla puhdistusliuksella, kunnes saavutetaan merkitty täyttöviiva.
- Älä ylitä maksimitäyttöviivaa, jotta vältetään ylivuoto käytön aikana.

3. Puhdistajan Käyttö:

- Kytke virta päälle.
- Valitse haluamasi puhdistus sykli (3 8 minuuttia) ajastinasetuksilla.
- Aseta patruunat tai aseet säiliöön varmistaen, että ne ovat täysin upotettuina.
- Sulje kansi tiukasti käytön aikana.

4. Käytön Jälkeen:

- Kun puhdistus sykli on valmis, avaa kansi varovasti.
- Anna sisällön jäähtyä ennen sen poistamista säiliöstä.
- Hävitä käytetty puhdistusliuos paikallisten sääntöjen mukaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä puhdistaja ja sen osat paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä puhdistajaa tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista saatavilla olevat kierrätysmahdollisuudet sähköisille laitteille ja puhdistusliuksille.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner laitteen turvallisuudesta, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner laitteellasi. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedotteista tai turvallisuushälytyksistä EU:n Safety Gate alustalla. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin ohjeisiin.

TURBO SONIC ULTRASONIC CASE CLEANER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valde Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. Denna produkt är utformad för att effektivt rengöra dina hylsor och vapendelar med hjälp av ultraljudsteknik. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner och säkerhetsriktlinjer.
- Se till att produkten används för sitt avsedda syfte.
- Håll rengöraren utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet om det finns tecken på skador eller slitage på enheten innan användning.
- Använd inte rengöraren om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Använd endast de rekommenderade rengöringslösningarna för att undvika kemiska reaktioner.
- Se till att det finns god ventilation i området där rengöraren används.
- Nedsänk inte rengörarens elektriska komponenter i vatten.
- Koppla alltid ur enheten när den inte används eller innan rengöring.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Elektrisk säkerhet:**
 - Se till att rengöraren är ansluten till en strömkälla som matchar dess spänningskrav (110V eller 230V).
 - Använd inte förlängningssladdar eller adaptrar som inte är klassade för rengörarens strömkrav.
 - Undvik att använda rengöraren i fuktiga eller blöta förhållanden.
- **Kemisk säkerhet:**
 - Använd endast den specialformulerade hylsrengöringslösningen enligt anvisningarna.
 - Undvik hudkontakt med rengöringslösningar. Använd handskar om det behövs.
 - Vid kontakt med hud eller ögon, skölj omedelbart med rikligt med vatten och sök medicinsk rådgivning.
- **Driftssäkerhet:**
 - Kör inte rengöraren när den är tom.
 - Överbelasta inte tanken utöver dess maximala kapacitet.
 - Håll rengöraren på en stabil, plan yta under drift.
 - Försök inte öppna rengöraren medan den är i drift eller under uppvärmningscykeln.
- **Värmesäkerhet:**
 - Värmeenheten kan bli varm under drift. Undvik direkt kontakt med uppvärmda ytor.
 - Låt enheten svalna helt innan rengöring eller förvaring.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Placera rengöraren på en stabil, plan yta borta från vatten och värmekällor.
- Se till att strömbrytaren är i "av" läge innan du ansluter enheten.
- Välj rätt spänningsinställning baserat på din region (110V för inhemsk användning, 230V för europeisk användning).

2. Fyllning av tanken:

- Fyll den rostfria tanken med vatten och den rekommenderade rengöringslösningen upp till den angivna fyllinjen.
- Överskrid inte den maximala fyllinjen för att förhindra överflöd under drift.

3. Driva rengöraren:

- Slå på strömbrytaren.
- Välj önskad rengöringscykel (3 till 8 minuter) med hjälp av tidsinställningarna.
- Placera hylsorna eller vapendelarna i tanken, se till att de är helt nedsänkta.
- Stäng locket ordentligt under drift.

4. Efter användning:

- När rengöringscykeln är klar, öppna försiktigt locket.
- Låt innehållet svalna innan du tar bort det från tanken.
- Kassera den använda rengöringslösningen enligt lokala föreskrifter.

Avfallsinstruktioner

- Kassera rengöraren och dess komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte rengöraren i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera för återvinningsalternativ för elektroniska enheter och rengöringslösningar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med din Lyman Turbo Sonic Ultrasonic Case Cleaner. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om produktåterkallelser eller säkerhetsvarningar via EU:s Safety Gateplattform. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ULTRAZVUKOVÝ ČISTIČ NÁBOJNIC TURBO SONIC

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili ultrazvukový čistič nábojnic Lyman Turbo Sonic. Tento produkt je navržen tak, aby účinně čistil vaše mosazné nábojnice a části zbraní pomocí ultrazvukové technologie. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, pečlivě si přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce a bezpečnostní pokyny.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze k určenému účelu.
- Držte čistič mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte známky poškození nebo opotřebení zařízení před použitím.
- Nepoužívejte čistič, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Používejte pouze doporučené čisticí roztoky, abyste se vyhnuli chemickým reakcím.
- Zajistěte správné větrání v oblasti, kde se čistič používá.
- Nikdy nezapomínejte odpojit elektrické komponenty čističe od sítě, když se nepoužívá nebo před čištěním.
- Nepoužívejte čistič v mokřích nebo vlhkých podmínkách.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Elektrická bezpečnost:**
 - Zajistěte, aby byl čistič připojen k elektrickému zdroji, který odpovídá jeho požadavkům na napětí (110V nebo 230V).
 - Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry, které nejsou vhodné pro požadavky na napájení čističe.
 - Vyhněte se používání čističe v mokřích nebo vlhkých podmínkách.
- **Chemická bezpečnost:**
 - Používejte speciálně formulovaný čisticí roztok pouze podle pokynů.
 - Vyhněte se kontaktu s pokožkou při používání čisticích roztoků. Pokud je to nutné, noste rukavice.
 - V případě kontaktu s pokožkou nebo očima okamžitě důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Operační bezpečnost:**
 - Nepoužívejte čistič, když je prázdný.
 - Nepřeplňujte nádrž nad její maximální kapacitu.
 - Udržujte čistič na stabilním, rovném povrchu během provozu.
 - Nepokoušejte se otevřít čistič, když je v provozu nebo během ohřevu.
- **Bezpečnost ohřevu:**
 - Ohřívací jednotka může být během provozu horká. Vyhněte se přímému kontaktu s horkými povrchy.
 - Nechte jednotku úplně vychladnout před čištěním nebo uložením.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Umístěte čistič na stabilní, rovný povrch daleko od vody a zdrojů tepla.
- Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze 'vypnuto', než zapojíte zařízení do sítě.
- Vyberte vhodné nastavení napětí na základě vaší oblasti (110V pro domácí použití, 230V pro evropské použití).

2. Plnění nádrže:

- Naplňte nerezovou nádrž vodou a doporučeným čisticím roztokem až po označenou plnou čáru.
- Nepřekračujte maximální plnou čáru, abyste zabránili přetečení během provozu.

3. Provoz čističe:

- Zapněte vypínač.
- Vyberte požadovaný čisticí cyklus (3 až 8 minut) pomocí nastavení časovače.
- Umístěte nábojnice nebo části zbraní do nádrže, ujistěte se, že jsou zcela ponořené.
- Během provozu pevně zavřete víko.

4. Po použití:

- Jakmile je čisticí cyklus dokončen, opatrně otevřete víko.
- Nechte obsah vychladnout před jeho vyjmutím z nádrže.
- Zlikvidujte použitý čisticí roztok v souladu s místními předpisy.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte čistič a jeho komponenty v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte čistič do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte dostupné možnosti recyklace pro elektronická zařízení a čisticí roztoky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo obavy ohledně ultrazvukového čističe nábojnic Lyman Turbo Sonic se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo na jeho webových stránkách.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní čištění s vaším ultrazvukovým čističem nábojnic Lyman Turbo Sonic. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o stažení produktů nebo bezpečnostních upozorněních prostřednictvím platformy EU Safety Gate. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.